

## Иновационные процессы в словарном составе современного русского языка

### I Семантические процессы

#### а) деактуализация:

*партия /коммунистическая/, выездной – невыездной /человек/, непроходной /роман/, интернационалист /,солдат'/, призыв /первомайский/, соревнование /социалистическое/, характеристика /с места работы/, сигнал, сигнализировать /,доносить'/, давать /,продавать'/, выбросить, выкинуть /товар/*

#### б) деидеологизация:

*бизнес, бизнесмен, конкуренция, миллионер, коммерсант, диссидент, собственник, частник, предприниматель*

#### в) политизация:

*застой /период з-я/, разрядка /напряжения/, демонтаж /тоталитарных структур/, раунд /переговоров/, диалог /политический/*

#### г) деполитизация:

*консенсус /,согласие'/, плюрализм /,множественность мнений'/, конфронтация /,раздоры'/, диктатура /,насилие'/, гласность /,откровенность'/, приватизация /,ограбление'/*

#### д) метафоризация:

- «Россия – преступное сообщество»: *киллеры /политические/, изнасиловать, убить, ограбить, яд /пропаганды/, беспредел /политический/, разборка /между партиями/, надсмотрщики, охранники,*
- «Россия – больной организм»: *чума, лихорадка, шизофрения, паранойя, слабоумие, нарушение кровообращения /финансового/, наркотическая зависимость /от долларовых инъекций/, метастазы, атрофия /власти/, язва, паралич, шоковая терапия, хирургическое вмешательство, реанимация /требовать немедленной р-ии/,*
- «Россия – военизированное общество»: *наступить /под чьим-л. флагом/, прятаться в окопах, оставлять стратегические высоты, информационная война, рядовые солдаты /избирательной кампании/, массированный огонь, отступить, бомбардировать, объявить войну, торжественный марш*

### II Усиление функциональной динамики

#### а) центр → периферия (пассивизация):

- общественно-полит. и идеологическая лексика (*герой труда, доска почета, комсомол, коммунизм, пионер, социализм, товарищеский суд, диктатура, пропаганда, соцсоревнование*)
- экономическая лексика (*выполнение плана, хозрасчет, материальное стимулирование, хозяйственное управление, трудовой коллектив*)

#### б) периферия → центр (актуализация):

- экономическая и политическая терминология (*акционерное общество, аренда, банкир, дивиденд, наемный труд, предпринимательство, рыночные цены; гражданская война, демократизация, деполитизация, Дума, европеизация, легитимность, суверенитет, аукцион, биржа, безработица, бастовать, забастовка, голодовка, демонстрация протеста, оппозиция, полиция, купец*)
- административно-территориальная лексика: в пассив ушли *советы, обком, райком (волость, поселок, уезд, мэр, старейшина, примэрия, префект, претор, претура, губернатор, департамент, глава администрации)*  
*губерния -- губернатор (раньше: область, край)*  
*уезд (префектура) -- старейшина уезда (префект) (раньше: район)*

*волость (претора) -- волостной старейшина (претор) (раньше: сельсовет)*

- морально-этическая и духовная лексика (*благотворительность, гуманизм, добро, добродетель, духовность, милосердие, человеколюбие, богослужение, молитва, священник, храм, вера, верующий, грех, греховный, исповедь, крест, обряд, покаяние, рай, святой*)
- выражения речевого этикета (*господин, госпожа, дамы и господа*)
- другие области: *гувернантка, гимназия, гимназист, лицея*

#### в) социальные диалекты, разговорный язык → литературный язык:

- разговорная и жаргонная лексика: *барахолка /место, где продаются подержанные вещи, барахло/, бардак, важняк /важное дело'/, тусовка, тусоваться, тусовочный, тусовщик, чернуха, беспредел, прикид /одежда'/, прикинутый, валютница /валютная проститутка'/, мент /милиционер'/, ментовский, обвал /кризисное состояние/; крыть, поливать, /ругать'/, надуть, облапошить, напартить /обмануть'/, спереть, умыкнуть /украсть'/, керосинить /выпивать'/, отстегнуть /заплатить'/, балдеть /быть без ума от чего-н.'/; аховый, дерьмовый /плохой'/ крутой /переходящий границу нормы'/, дурдомный /сумасшедший'/, забугорный /зарубежный'/, разборка, разбираться, тачка, пахать, крутиться, капуста, бабки, деревянные, гринь, баксы, лимон, штука /1000 рублей, долларов/, чирик /10 рублей/.*
- просторечная и вульгарная лексика: *блин /блядь'/, брехня /вранье, вздор'/, вкаты /невыразительно говорить'/, дерьмо, жлоб, жрать, жратва, задница, засранец, мурло /лицо человека'/, наплевать, оболванивание, паскудство /мерзость/, похерить /убрать, спрятать'/, пшик /ничто, пустота'/, рыло, трахать, ублюдок /человек с низменными инстинктами'/ халява /бесплатное получение чего-н.'/, хана /гибель, конец'/*

### III Языковая игра

- а) окационализмы: *русскость, насекомость, бомжеество, винопийство, покупкоманьяк, компьютеромания, дачелюбие, тепломои, третьемиризация; словообильный, героить, окультурировать,*
- б) каламбуры: *бабийбилдинг, депутатки, катастроюка, ворократия, прихватизация, дерьмократы, рубленок, здесьиздат, наиист, референдурь, сер-реализм, досиденты, спёрбанк, порнюхать*

### IV Интернационализация словарного состава

#### а) заимствование:

##### 1. изменения в употреблении раньше заимствованных слов:

- актуализированная лексика: *акционер, акция, альтернатива, анонсировать, аукцион, гарант, инвектива, интервьюировать, консенсус, легитимный, локальный, менеджер, паритет, сервис, сериал, электорат,*
- переориентированная лексика: *аудитор, бестселлер, бизнес, бизнесмен, брифинг, брокер, букмекер, вексель, инвестиция, лобби, лоббизм, маргинал, мафия, мэрия, офис, приватизация, путч, спикер, спонсор, терроризм, феминистский,*
- детерминологизированная лексика: *аутсайдер, нокаут, прессинг, раунд, старт, тайм-аут; генерация, дисбаланс, конверсия, презентация, тандем*

##### 2. новые заимствования:

- «чистые» заимствования: *анде(р)граунд, бартер, визажист, гамбургер, дилер, дистрибьютер, имидж, кейс, киднэпинг, клип, компакт-диск, ланч, масс-медиа, ноут-бук, пицца, попкорн, популизм, рейтинг, сэконд-хэнд, тинэйджер, триллер, факс, фрустрация, харизма, хеппенинг, хит, хот-дог, шоп, шопинг, шоу, шоумен*

3. ненужные заимствования: *рэкетир* (= вымогатель), *дистрибьютор* (распределитель), *коммерсант* (купец, торговец), *путана* (проститутка), *стагнация* (застой), *отель* (гостиница), *коррупция* (взяточничество), *эксклюзивный* (исключительный), *презентация* (представление), *шоу* (спектакль), *сэндвич* (бутерброд), *слоган* (лозунг), *слэнг* (жаргон), *мейкап* (макияж).

- слова, образованные от иноязычных основ:

б) словообразование:

<b>Интернационализация словарного состава русского и чешского языков</b>	
РУССКИЙ	ЧЕШСКИЙ
<b>Лексическое заимствование + словопроизводство</b>	
<i>спонсор, спонсорский, спонсировать, спонсирование, спонсорьё;</i>	<i>sponzor, sponzorský, sponzorovat, zasponzorovat, sponzorování, sponzorství.</i>
<b>прилагательные (суффиксация)</b>	
<i>бартерный, брокерский, ваучерный, дилерский, консалтинговый, лизинговый, офисный, тендерный, трастовый, факторинговый, фьючерсный, электоральный; андерграундный, клиповый, ксероксный, пейджинговый, рейтинговый, софтверный, тинэйджеровский</i>	<i>barterový, brokerský, castingový, dealerský, grantový, leasingový; e-mailový, freewerový, internetový, sharewerový; feelingový, happeningový, klipový, paintballový, peelingový, squashový.</i>
<b>Глаголы</b>	
а) суффиксация: <i>лоббировать, локализовать, пролонгировать, пикетировать, спонсировать; ксерить, факсовать</i>	<i>bootovat, draftovat, faxovat, internetovat, joggovat, mailovat, upgradovat, xeroxovat</i>
б) префиксация <b>про-, с- от-</b> <i>пролоббировать, профинасировать; спрофилировать, спрогнозировать; отрефлектировать, отрекламировать, отрецензировать</i>	<b>od- vy- z- za-</b> <i>oddotovat, odfaxovat, odinstalovat, odmonopolizovat; vydefinovat, vydraftovat, vyreklamovat, vysponzorovat; zdigitalizovat, zkomprimovat, zkonvertovat, zmonitorovat, zresetovat, zunitarizovat; zafaxovat, zalobovat, zasurfovát, zazipovat</i>
<b>Аффиксация</b>	
<b>именная префиксация</b>	
<b>де-</b> <i>дебюрократизация, деидеологизация, деколлективизация, демонополизация, деполитизация, десоциализация, десоветизация, детоталитаризация;</i>	<b>de-</b> <i>debolševizace, deetatizace, deideologizace, dekriminalizace, delegitimizace, demonopolizace, derusifikace, detabuizace</i>
<b>пост-</b> <i>постимперский, постколлективистский, посткоммунистический, постперестроечный, постсоциалистический, постсоветский, посттоталитарный</i>	<b>post-</b> <i>postfederální, postinvazní, postkolchozní, postkomunistický, postsocialistický, postsovětský, poststudenoválečnický, posttotalitní, postvelmocenský; postkatastrofický, postmanželský, postsezonní, posttelevizní</i>
<b>экс-</b> <i>экс-коммунист, экс-парламентарий, экс-прмьер; экс-жена</i>	<b>ex-</b> <i>exdiplomat, exdisident, exkomunista, exmluvčí, exposlanec, expremiér; expolicista, expřítel, exreprezentant, exředitel</i>
<b>анти-</b> <i>антирынок, антипарламент, антирыночник, антисоюзный, антисталинизм, антицентристский; антигорбачевцы, антиельцины, антируцкисты</i>	<b>anti-</b> <i>antievropan, antievropství, antilobby, antirasismus, antireforma, antireformista, antitřh; antievropský, antimonopolní, antipolitický, antireformní, antirežimní, antiromský, antitržní</i>
<b>контр-</b> <i>контраргументы, контрвыступление, контрдемонстрация, контрконцепция, контрлозунги, контрмитинг, контрреформа</i>	<b>kontra-</b> <i>kontrakultura, kontraopatření; kontraproduktivní</i>
<b>псевдо-</b>	<b>pseudo-</b>

<i>псевдопатриотический, псевдорыночный, псевдоисторический;</i> <i>псевдосвобода, псевдокультура, псевдосоциализм, псевдокапитализм, псевдореволюция, псевдопутч, псевдопартийность;</i> <i>псевдодемократ, псевдогуманист, псевдомонархист, псевдореформатор</i>	<i>pseudofederální, pseudohumanitární, pseudokřesťanský, pseudostátní, pseudosociální;</i> <i>pseudodružstvenictví, pseudoprofesionál, pseudoreklama, pseudorovnostář</i>
<b>про-</b> <i>проинфляционный, проправительственный, пропрезидентский, произраильский, пронатовский, прорыночный, проельцинский</i>	<b>pro-</b> <i>proevropský, profederální, proiránský, proislámský, proizraelský, proparlamentní, proreformní, prorůstový;</i> <i>proevropan, profederalista</i>
<b>ре-</b> <i>рефинасирование, реструктуризация, реэкспорт</i>	<b>re-</b> <i>refinancování, regermanizace, rekodifikace, repolonoizace, restrukturalizace, rekorytizace;</i> <i>rekodifikační, rekodifikovat</i>
<b>супер-</b> <i>супердорогой, супердешевый, суперосторожный, суперфантастический;</i> <i>суперпрофессионал, суперпианист, суперреформатор, суперсцена, суперсредство, супертуннель</i>	<b>super-</b> <i>superkvalitní, superlevný, superbezpečný, superhvězdný, supervytrvalecký, superpočítačový;</i> <i>superbyznys, supercena, superhotel, superpočítač, supersleva, superklub, superhit, superkvalita, superprojekt, superturnaj, superstřelec</i>
<b>суффиксация</b>	
<b>-(из)ация</b> <i>балканизация, белоруссизация, долларизация, ливанизация, украинизация, эстонизация;</i> <i>аппаратизация, векселизация, велосипедизация, дебилизация, зарплатизация, информатизация, кокаколонизация, коммерциализация, купонизация, легитимизация, люмпенизация, рублевизация, третьемизация</i>	<b>-(iz)ace</b> <i>digitalizace, kabelizace, komputerizace;</i> <i>banánizace, dolarizace, ekologizace, gheztizace, hamburgerizace, mafianizace, prevítizace</i>
<b>-ист</b> <i>ельцинист, уклонист, этноцентрист</i> <i>альянсист, лоббист, металлист, солидарист, толкинист, экологист</i>	<b>-ista</b> <i>katastrofista, klausista, režimista;</i> <i>bazarista, designerista, galerista, graffitista, heroinista, hifista, lobbista, mobilista, nikotinista, scifista, sloganista;</i> <i>amigista, atarista, dosista, internetista, modemista, scannerista; aikidista, cyklotrialista, duatlonista, florbalista, inlajnista, kendista, korfbalista, softbalista</i>
<b>-изм</b> <i>лаоконизм, хулиганизм</i>	<b>-izmus, -ismus</b> <i>apriorismus, dirigismus, konzumismus, lobbismus, olympismus, redukcionismus, sexismus; blábolismus, (vlez)doprdelizmus, (je)třebismus, freizimmerismus, musismus, velkohubismus</i>
<b>Словосложение</b>	
<i>автомагнитола, биополе, видеопират, кинореклама, порнофильм, радиожурналист, ретростиль, стереозапись, телепокупки, экосоциализм, электромобиль, фото модель;</i> <i>гиперинфляция, макроэкономика, микроклимат, мультикультура</i>	<i>audiokazeta, autovrak, bioplyn, cyklostezka, diapotraviny, ekovýrobek, elektromobil, euroměna, fotožurnalistika, motorikša, pornoherečka, profiliga, radiobudík, reprosoustava, stereoobraz, teleinzerce, videostěna;</i> <i>makroukazatel, minivěž, multivitamin, ultramaraton</i>
<i>бизнес-клуб, блиц-визит, пресс-секретарь, поп-звезда, рок-тусовка, стресс-фактор, секс-меньшинство, шоп-туризм, экспресс-информация</i>	<i>podnikatelský klub, blesková návštěva, tiskový tajemník, hvězda populární hudby, rocková párty, stresující faktor, sexuální menšina, nákupní turistika, expresní informace</i>